



## Maradjatok Benne!

„Maradjatok Énbennem és Én is tibennetek” — szolt Jézus tanítványaihoz, János 15, 4; amikor Ő magát szőlőtökének, követőit pedig szőlővesszőnek nevezi.

Egy gondosan beültetett, bekerített és őrzött szőlőskert Izrael népe volt, Ésaiás 5, 3, Jeremiás 2, 21. azonban a sok tisztogatás, kapálgatás és nemes ojtásai dacára sem tartotta meg eredetiségét és ízletes, nemes gyümölcs helyett, fanyar, korcs termést hozott. Ezért a plántáló kertész és birtokos, mikor sok munkája eredményt nem mutatott és a szőlő megtartotta vadságát, nem méltányolta a sok tisztítómunkás fáradságát, akik a bálványimádás, hűtlenség, tisztátalan cselekedetek büzös bogarairól igyekeztek minden ágat mentessé tenni, felhagyott a kert munkálásával, kerítését (otalom) lerombolta és a sakálók birodalmává tette.

Nem is volt azután senki, aki a kertet gondozóba vette volna. A Gazda pedig szomorkodott, hogy nincs, aki jót cselekedjék a földön. Róma 3, 12. De eljött a tökéletes Mag, a mennyekből beültetett szőlőtöke Márk 9, 7., aki legyözve minden férges és ellenséget az első isteni gyümölcsöt teremte a földön János 12, 24. halála által. A Tökén vesszők sarjadtak, akik immár a Jézus Krisztus életének birtokosai. Akik Benne maradnak és megtisztítottaknak, (Lásd a «Gyümölcsözés» c. közle-

ményt!) azok teremnek sok és jó gyümölcsöt az örök életre. «Azért, ha valaki a Krisztusban van új teremtes az, a régiek elmúltak és — imé! — ujja lett minden. Kor. 11. 5, 17. Aki Krisztustól elszakad, életét veszti, Zsidók. 12, 15. Aki nem terem gyümölcsöt, kivágtatják és a tűzre vetetik. Máté 3, 10. Aki nem terem jó gyümölcsöt, kivetetik Ezékiel 15. Mindezek a veszedelmek fenyegetik azokat, akik a Kertész, János 15, 1, és a munkások által Kor I. 3. 5. 9. nem hagyják magukat tisztogatni, vagy azt semmibe sem veszik, akik már tökéletesnek véelve becses személyüket, csak tanítani — de tanulni nem, — akarnak. Vélik, hogy ők mindent elnyertek, holott életük beteg, gyümölcstelen, ezek helyett férges seregei hatalmasodnak rajtuk. Így állapot vége: elszáradás.

Vigyázz Isten gyermeke Jézusból sarjadt szőlővessző! Kell, hogy életed bizonyosságát adja eredetének és táplálkozó erejének. Aki Urában van, az bírja a szeretetet és nem rágalmaz, nem gyűlöl senkit sem. Az nem nehezted a tisztogató (gyomláló) munkásra sem, hanem becsüli és engedelmeskedik neki.

Megfeszítve testünk indulatait (vadhajtasok) igyekezzünk Annak akarataiban járni, Akinek gyögyelme által nyertünk életet, a sok ártalmas férges tisztogatása céljából kiküldött munkásokat pedig becsüljük meg. János 14, 34. 15, 4. Filippi 2, 5.

Egy munkás a szőlőben.

# A szenvedés értelme és célja

## A gyümölcsözés

(Folytatás és befejezés.)

«Zután pedig az igazságnak csendes gyümölcsét adja azoknak, akik abban gyakorlották magukat.» v. 11.

Hull a tavaszi záporosó. A költő az ablaknál áll és nézi, amint az vad zuhanással a földet csapkodja. Képzletében azonban, a költő többet lát már a zuhogó zápornál, — annál, mely szeméi előtt az ekekből hull. — Számátlan bájos virágot lát — úgy, amint nemcsakára eők fognak törni a nedves föld alól, melyok elárasszák a dombot páratlan szépséggel és illattal. S így énekel:

«Nem eső, — de nárciszok esnek nékem.  
Minden jodrozódó cseppben egy-egy vadvirág;  
A sűrű felhőből, mely eljedi a napot,  
Elborít egy várost,  
Nem eső, — de rózsák hullanak oit.»

Talán épp most kiált fel Istennek valamely megdorgált gyermeke: «Oh Istenem! de nagyon is zuhog ma nálam az eső! Erőmet fejtümlő próbák látszanak szakadni rám! Csalódások érnek — már legutolsó dédelgetéit tervem verecséig is. Megfosztás ér, úgy hogy összeszoruló szívem reszket fájdalom hevében. A csapások esője oly biztosan éri utó lelkemet! — Mindazonáltal te tévedsz, kedves Barátom. Nem eső esik nékem — de áldás hull! Csak hinnél valóban az Atya szavának és nem-

sokára — a korbácsoló eső alatt szellemi virágok fakadnának, olyan kiváló illatúak és szépségűek, mint még soha abban a szélmentes — fegyelmet, tisztogatást nélkülöz — addigi életben. Valóban látod az esőt. De látod-e a virágokat is? Te szenvedsz, önféjű, lázódásaid miatt, — de Isten látja a «hit» édes virágát, mely életben épen ezen próbák nyomán fakad. Visszaborzadsz a szenvedéstől, de Isten látja a «gyengéd» szánalmat más szenvedők iránt, mely a te lelkedben most szülőhelyre talál. Te látod a csalódásokat, de Isten látja az Ő tökéletes akaratának való alárendelést, mely épp azon csalódások nyomán kél bened. Szíved a fájdalmas veszteség miatt görnyed, de Isten látja a gazdagságot és mélységet, amit ez a bánat és gond reád hoz. Nem büntetés harag-esője hull reád. A «gyengédség», szánalom, türelem, szeretet ezer és ezer virága és gyümölcse» esik rád Isten áldó kezéből. Ez az, mi életre oly szellemi gazdagságot ont, amilyent a földi boldogság és kellem minden bősége sem lett volna képes lelkedből fakasztani.

És ha mondanád: De minő értékeken ág lehetek is én, ha Isten szükségesnek találja, hogy így tisztogasson. — Nem, nem úgy! Nem jegyezed-e meg, hogy milyen fajta ág az, melyet Isten megtisztít? — Halld az Ő szavát: minden szőlő esszót, mely gyümölcsöt terem, megtisztít.» Ján. 15. 2. Nem a terméken, de a termő ág az, amely megtisztítatik. És miért? — Azért, «hogy több gyümölcsöt teremjen.» A «megtisztítás» ennél fogva nem az értéke-

## A királyi kereszt

(Mát. 16, 24.)

Sokaknak keménynek tetszik ez a szó: «Tagadd meg magad, és kövesd Jézust.» De sokkal keményebb lesz az utolsó szót hallani: «Távozzatok tőlem ti átkozottak, az örök tűzre.» Mát. 25. 41. Akik most örömmel hallják is, és követik a kereszt szavát, akkor nem félnek az örök kárhozat hallásától. Ez a kereszt lesz a jel az égben, mikor az Úr eljön az ítélésre. Akkor a kereszt szolgál, kik a «keresztre Feszített» szabták életüket, az ítélő Krisztushoz bizodalommal lesznek.

Miért rettegés hát, a kereszt felvételétől, amely által kell a mennybe jutnod? A keresztben az élet, az ellenségétl ortalom, a mennyei édesség élvezete, lelkünk erősítése, szívünk vigasztalása, a jó erkölcsök összessége, a keresztben a szent élet tökéletesége.

Nincs üdvösség, sem örök élet reménye, másban csak a keresztben. Vedd fel tehát a keresztet és kövesd Jézust s bemeny az örök életre. Elöl ment Ő, keresztjét hordva meghalt érted a keresztben, hogy te is hordjad keresztet, és kívánj meghalni a keresztben. Mert ha vele meghalsz, vele fogsz élni is; és ha a szenvedésben részes vagy, a dicsőségben is részes leszel. Ime a keresztben

van minden dolognak a veleje, hogy magunknak meghaljunk; nincs más út az életre, és a belső igaz békességre, csak a keresztnek és a testünk mindennapi megfeszítésének útja. Keresheted ahol akarod, de más utat nem találsz a mennybe, a kereszt útjánál.

Ha mindent, a legjobb akaratral, és legnagyobb hűséggel, eszelekszel is, akkor is azt találd, hogy mindenkor kell valamit szenvedned, ha akarod ha nem, s így a keresztet mindenütt felta/fárod. Mert vagy testi fájdalommal érzel, vagy lelki háborúságot szenvedsz.

Néha az Úr magadra hagy, néha megbántást szenvedsz azoktól, akiktől nem is várnád, sokszor érzed önmagad terhét is, és imádkozva kell várnod az Úr segítségére. Mert azt akarja az Úr, hogy háborúságokat vigasztalás nélkül is tanulj meg el-tűrni, hogy magad teljesen az Ő akarata alá helyezzed és hogy alázatosabb légy a háborúságok által, mivel neked meg kell tanulnod, ártatlanul tűrni és szenvedni. Senki szívből nem érezheti Krisztus szenvedését, csak az, ki hasonlóan ártatlanul tud szenvedni. A kereszt mindenkor kész és mindenütt vár téged. Tekints bármely irányba, mindenhol találás keresztet, ha Jézust követed és kell, hogy türellemmel légy, ha belső békességben akarsz lenni és örök koronát nyerni.

lenségnek a bizonyítéka, hanem bizonyítéka: gyümölcs jelenlétének. Mert csakis a gyümölcsstermők azok, amelyek megtisztíthatnak. A többiek «kiment-zetek.» Amiért is az Ő «tisztogatása» egyrészt bizonyította annak, hogy ott gyümölcs van, másrészt biztosíték, hogy még többnek is kell ott lennie.

Isten nem azt várja, hogy örvendjünk a dorgálásnak, hanem, hogy kitarva benne, örvendjünk a belőle következőeknek v. 2.

Néha meg még szemrehányást teszünk magunknak azért, hogy «nem örvendünk a szenvedésnek.» Ugy véljük: nem leszünk így Pálhoz hasonlóak, aki — mint mondjuk — «örvendezik a szenvedésben.» De vajjon tényleg azt kell-e hinnünk ezzel, hogy Pál örvendett *magának a szenvedésnek?* — Bizony, nem. Amidőn meztelen hátát vashegyű szíjostorral korbácsolják, gondolhatod-e, hogy ő örült ennek? Hiheted-e, hogy a reáhajított kövek talán cukorkából való lövedékek voltak, amelyeket ürges műkedvelő kezek dobtak feléje barátságos farsangi mulatozás alkalmával? — Nem. Hanem mesterien hivatásos kézből eredő, céljuknak megfelelő, könyörtelen, éles kövek voltak azok, melyeknek útjébe egész a véres érzéketlenségig talált a cél-táblájukba. Örülhetett-e ennek Pál? — A «veszedelem», melyben volt hamis atyafiak közt, tudod, hogy mi ez? — Van egy barátod, aki hamis játékot úz veled. Egy, akit szívedre szorítottál. Egy, akire támaszkodtál, aki előtte lelkedet kiöntöted — mi más ez, mint törősbót, mely a vért összes ereid-

ből szíved legbenséjébe kergeti. Örvendettél-e ilyenkor? Oh, bizonyára nem. Nos, Pál sem. És senki más sem, hús-, vér-, ideg- és szívvel bíró ember sem teszi. De mit is mond Krisztus országának ez a nagy hőse a szenvedésről? — Figyeljünk! «A szenvedésben örvendek, mert a szenvedés munkálja stb.» Ő tehát nem a szenvedésnek magának örül, hanem örül a szenvedés közepette annak, — ami belőle következik. Hasonlóképpen ahhoz, hogy Isten, a mi Atyánk sem várja tőlünk, hogy gyermek-neveltetésünknek örvendjünk. Ő nem rosszalja, ha annak elviselését keménynek találjuk s alatta lerokkadunk. Nem. Ő határozottan kimondja, hogy «ez szomorúságos» s Ő csak azt kívánja tőlünk, hogy elviseljük — nem magáért a szenvedésért, hanem a dicsőséges «azután»-ért, ami belőle származik.

Van azonban két intelem, melyeket ne tévesztünk szem elől gyermek-neveltetésünk közben. Az 5. versben így óv Isten:

«Ne vesd meg!»...

Ne becsüld le könnyedén Isten gyermek-nevelését. Vagy ne nézd le azt közömbösen. Mindenek felett, ne hagyj miatta szívedet megkeményedni és elkeseredni Isten ellen! Felette szükséges ez az intelem mindannyiunk számára. Hányan vesztették el Istennel való társaságukat és ezek a kételkedés, a lázadás és kétségbeesés sötét örvényébe, mert elszenvédtek, megengedték szívük elkeseredését Isten ellen — velők való látszólag különös bánásmódja miatt. Oh, Barátom! minden más veszedelmek

Ha örömmel viseled a keresztet, Ő hordoz téged, míg a mennybe nem érsz, ahol vége lesz a szenvedésnek. Ha kedvetlenül viseled, súlyosbíthat terhedet és úgy kell viselned. Ha úgy gondold, hogy jó lenne keresztetted leenni, kétség nélkül kapsz egy másikat, talán még nehezebbet. Vagy talán azt hiszed, hogy te elkerülheted, amit a mennybe igyekezők közül egy halandó sem kerülhet el? Kik követtek Jézust hűséggel, kereszt és háborúság nélkül? Ha nézzük Jézus életét, abból láthatjuk, hogy amíg élt egy óráig sem volt szenvedés nélkül.

*Avagy nem ezeket kellett-e szenvedni a Krisztusnak és úgy menni be az ő dicsőségébe? Luk. 24, 26.*

Miért keresnél te más utat, a királyi úton kívül mely a kereszt útja(?)

Ha sokféleképpen vagyunk is támadva, de nem vagyunk elhagyatva, mert a mennyei vizsgáztatások megkönnyítik a szenvedést, és így a keresztviselésnek bőséges gyümölcsét élvezzük már e földön is. Mert minél inkább feszítetitek a test, annál inkább erősödik a lélek, a belső vizsgáztatás által. Nem emberi akarat, vagy erő ez, hanem Istennek Szent Lelke cselekszi a gyarló testben, hogy amitől a testi ember iszonyodik, azt a lelki ember szeresse. Nem a test indulatából van, hogy az ember a szenvedést szeresse és testét a lélek szolgálata alá vesse

és a gyalázatot örömmel szenvedje, magát megútlá, minden kárt és balsorsot eltűrje és e világban semmi dicsőséget ne kívánjon. Mindezeket magadtól meg nem teheted, de ha az Úrban bízol erő adatik a mennyből és meggyőződ a világot és önmagadat. Sőt az ördögtől sem félsz, ha hittel fegyverkezve a keresztnek jegyese leszel.

Szánd el tehát magad, hogy mint Krisztusnak igaz, hű szolgálja, férfiasan viseled keresztjét a te Úradnak. Az Úr poharással örömmel igyad, ha néki barátja akarsz lenni, és javaiban részt akarsz venni. Ne csak a vigasztalásokat keresd, hanem erősítsd magad a háborúságok viselésére és azokat örömmel tartsd. «Mert az tartom, hogy amikor most szenvedünk, nem hasonlíthatók ahhoz a dicsőséghez, mely nekünk megjelentetik. Róm. 8, 18.»

Mikor eljutsz arra, hogy a háborúság már édes lesz és kedvesen veszed Jézusért, hidd el, hogy akkor már jól van dolgod; mert megtaláltad az Éden kertjét e földön.

Mert ha a harmadik égig ragadtatnál is, mint Pál apostol, a szenvedésektől nem mentesít, hanem figyeld meg mit mondott az Úr. «Mert én megmutatom, mennyit kell neki az én nevemért szenvedni.» Csel. 9, 16.

Szenvedned kell tehát, ha Jézust szeretni és

felett elsősorban az «ekeseredés» kísértése elől téri ki! «Ne keményítsd meg a te szívedet!» ne lázadj a lélek zendülésével Isten ellen. Ha ez a kigyó beleférközhetik szívedbe, lelked mélyén halálra fogja marni Istennel való békédet, Benne való nyugalmadat és Uradban való örömodet. Óvakodj tehát és: «ne ved meg!»...

Tovább, ugyanabban a versben következik ez az intés:

«Ne lankadj!...»

(«El ne fáradj lelkedben!»)

Mily nagy a kísértés e ponton. Hogyan süllyed a lélek, hogy lesz beteggé a szív, ingadozóvá a hit olyan kísértések, próbák idején, melyek valamely különös veszteség és szenvedés alatt érnek bennünket. «Nem bírom tovább! Eróm fogy ezen gondvi-selet mellett. Mit tegyek? Isten ugyan azt mondja nekem: «Ne lankadját, De mit tehet valaki, ha mégis lankad?... Hát mit teszel, ha testileg gyengülsz el úgy, hogy már-már elálulsz? — Tenni — éppenséggel semmit sem tehetsz ilyenkor. Inkább teljesen megszűnsz cselekedni. Gyengeségedben egy erős szeretetnednek vállára roskadsz. Reátámaszkodol teljesen. Pihensz. Csendben fekszel és bízol, míg lankadó tested ismét magához tér. Ugyanígy van ez, ha lelkedet kísérő ájulással a szenvedés. Istennel ekkor hozzánk szóló üzenete nem az: «Égy erős és bátor!» — mert ki tudná Nálánál jobban, hogy erők most füst gyanánt elszállt, hanem az Ó gyengéd szava hozzánk ez: «Égy csendben és tudjad, hogy Isten vagyok.» Hudson Taylor é e u. o. első hónapjaiban oly gyenge volt, hogy így kellett er-

ről írnia egy kedves barátjának: «Oly gyenge vagyok, hogy nem tudok dolgozni; nem tudom Bibliát olvasni; még imádkozni sem tudok. Csak fekdüni tudok csendesen Isten karjaiban, mint egy kis gyermek és bízni.» Istennek ez a kedves embere, minden szellemi képességével, a testi szenvedés és gyengeség oly állapotba került, hogy már csak csendesen fekdüni tudott és bízott. És ez minden, amit Isten tőled is — az Ó szeretett gyermekétől — kíván, ha a szenvedés tüzeben ájulási környékezne már. Ne próbálj erős lenni. Csendben maradj és tudjad, hogy Ó Isten, — téged támogatni fog és mindenen átsegit.

Ezenkívül még sok más dolgok is vésendők emlékezetünkbe Isten gyermek-nevelése alatt és ezek:

### Isten csalhatatlansága

A közelmúltban, egy afrikai bányában, a világnak eddig legszebb gyémántját találták. Anglia királyának ajándékozták, hogy ott csillogjon: az ő királyi koronáján... A király Amszterdamba küldte csiszolás végett. Ott egy tapasztalt drágakömetző kezébe került. És mit gondolsz, mit csinált az vele? Kezébe vette a felbecsülhetetlen értékű drágakövet. Egy bevágást csinált rajta azután egy nagy csapást mért rá szerszámjával és jaji! — a fenséges drágakömetző kettéhasadva hevert előtte. Mily kegyetlen vakmerőség! minő rombolás, mily vétkes nemőrdőmség! És mégsem. — Napokon, heteken át tartó tanulmány, tervezet előzte meg ezt az ítést. Rajzok és minták készültek a drágakőről. Minősége: hibái és metszővonalai a leggondosabb tanulmány tárgyává tétek és szakra mindez bizott, a világ legügyesebb drágakömetzőinek egyike volt. Alállitod-e tehát, hogy ez az ítés valóban tévedésen alapulhatott? — Nem. Sőt inkább, ez a kömetzés művésze volt már. Amidőn a mester rámérte csapását a drágakőre, akkor az egyetlen helyes dolgot cselekedte vele, amitől az a legtokéletesebb alakját, csillogását, fényét nyerte. Az a csapás, mely a pompás drágakövet tönkretenni látszott, valójában annak tökéletes megváltása volt. Mert abból a két fél darabból azt a két fenséges ékkövet dolgozta ki a művész, amelyet mint gyakorlatlott szemű drágakömetző meglátott már a nyers, csiszolatlan kőben elrejtve, úgy amint az a bányából kikerült.

Igy vagy Isten néha egy-egy fájdalmas csapást életre mérni. A vér kiserken, az idegek rángatóznak. A lélek csodálkozó tiltakozásba tör. A csapás végzetes tévedésnek látszik szemedben. Ámde nem így van, mert te Istennek — a világ által fel nem becsülhető drága ékköve vagy. És ő a legügyesebb kömetzője ennek az egész világnak. Egy napon hivatva vagy csillogni a Király fejdiszében (Krisztus mátkaságában) amikor most is az ő kezében vagy és ő pontosan tudja, miként kell bánni veled. Csak olyan csapás érheti lelkedet, amilyent Isten szeretete megenged ezért, hogy az az áldások mélységeit — a neked egyelőre még láthatatlan és elképzelhetetlen szellemi gazdagságot — munkálja ki belőle.

Jusson eszedbe:

Őt örökké akarod szolgálni.

Vajha méltó lennél Jézus nevért valamit szenvedni! Ez nagy dicsőségére lenne neked, hívő testvéridnek pedig öröme és erősítésére szolgálna. Mert tud meg, hogy megkell halnod. És minél inkább meghal valaki magának, annál inkább kezd élni Istennel. Nincs Isten előtt kedvesebb és üdvösegebb dolog e világban, minthogy Krisztusért örömet szenvedj, és ha reád bíznák a választást, inkább kellene választanod, hogy Krisztusért örömet szenvedj, mintsem, hogy mindig örvendezél, mert így hasonlítanál Krisztushoz és az ő tanítványaihoz.

Ha a szenvedésnél lenne valami jobb, a hívők részére, ezt Jézus bizomnyal kijelentette volna. Ő pedig a tanítványoknak és mindenkinek, akik őt követni akarják, azt mondja: «Ha valaki én utánam akar jönni, tagadja meg magát, és vegye fel az ő kereszjtét mindennap és kövessen engem.» Luk. 9. 23.

Azért mindeneket megvizsgálva látjuk, hogy Pál apostol is int. Csel. 14. 22. versében, hogy sok háborúságon kell nekünk az Isten országába bemennünk. És a Zsidókhoz írt level 10. 36. versében szintén mondja: «Mert békeséges türesem van szűkeitek, hogy Isten akaratát cselekedvén, elnyerjétek az ígértet.» Amen.



Isten atyasağa.

A siketnémák egy iskolájának valamely látogatója kérdéseket írt fel a gyermekeknek a falitáblára. A következő mondatot is írta: «Miért teremtet Isten engem úgy, hogy hallok és beszélek, titeket meg úgy, hogy siketek és némák vagytok?» Ez a borzalmas mondat úgy érte a kicsinyeket mint egy vad arculesapás. Megbénulva ültek ez előtt a szörnyű «miért» előtt. Egy kislány felállt. Ajka remegett. Szeme könnyben úszott. Egyenesen a táblához ment és kezébe véve a krétát, biztos kézzel e drága szavakat írta fel: «Azért Atyám, mert így látszott jónak a Te szemedben.» Minő válasz! Egy utóléri és megragadja azt az örökkévaló igazságot, amelyen a legértetebb hívő éppúgy, mint Isten legifjabb gyermeke, egyformán nyugalmat talál. Azt az igazságot, hogy «Isten a te Atyád és te — Krisztushoz hasonlóan — az Ő szeretett, *engedelmese gyermeke lehetsz.*» Megérted-e ezt? Valóban és teljesen hiszed-e ezt? — Ha igen, akkor a te hitened galambja nem fog többé folytanos nyugtalanságban ide-oda rendesni, hanem végkép megtelepszik Istennel való békéd örök nyugod helyén.

«Isten a te Atyád» — ez a kulcsa minden keserves «miért»-nek! És mert Isten (Az, a Ki), a te Atyád, miképen hibázhatna Ő, vagy hogyan felejtethetné Ő el téged? — Nézz csak még saját gyarló aival szívdedbe is. Szigorúságára, úgy mint gyengédségére, kimondhatatlan szeretetére, melyekkel mind viseltet ama tehetetlen kicsinyed írást, akit bensődbe foglaltál. Azután vadd be magadnak: Isten atyai szeretete irántam végtelenül felülmúlja mindezeket...

«A te Atyád... Ezen az áldott igazságon végül minden kétségnek össze kell zúzódnia, mint ahogy a tenger habja — nekiütődve a sziklás parnak — megsemmisül. A te Ilymódon isteni gyermeknevelésben részesült lelked pedig végső nyugalmi helyet lel: a félelem nélküli békédásban.

*Ezeket emeld az ördög ravasz, rút, sziszegő «miért» (kell szenvedned!) je elő és vissza fog tántorodni ez a valóban álarcától így megfosztott, megvert és legyőzött áruló.*

(angolból)

Bizonyságtétel

Kedves Testvéreim!

Bizonyságot teszek az Úr Jézus gyógyító munkájáról. Május 7-től 20-ig nagymértékű tüdőgyulladásom volt. Sokszor oly rosszul voltam, hogy beszélni sem tudtam fájdalommban. De drága testvéreim, leírhatatlan az Ő hozzám való irtalma és kegyelme, mert meggyógyított áldott, véres kezeivel, minden földi ember segítségére nélkül.

Aki hisz és kér valamit Tőle, megkapja.

Lackner Ferencné, Kíspeszt.

MISSZIÓ-HIREK

Misszió-látogatás Dunántúlon

Örömmel vettük tudomásul kedves T. tv.-vel együtt, hogy végre van alkalmunk a dunántúli Tolna, Somogy és Baranya megyékben lakó testvéreinket felkeresni.

Május 17-én indultunk Gyöng felé, hogy ott egy fontos bizottsági ügyben tárgyaljunk. Ugy voltunk mint a fészkből sétára röppent madár, boldogan szemléltük a gyönyörű vetéseket, mocsaras réteket a bennük komolyan lépkedő gólyákkal, távolban sötétlő hegyeket, a sínpár alatt kigyózó folyót és az égen csendesen uszkáló felhőket...

Este már a gyöngi németajku gyülekezetben rendeztünk egy kombinált német-magyar összejövetelt. Mi énekelünk németül, leginkább semmit nem értve, ők viszont megértették a mi beszédünket, csak azt nem, hogy miért nem tanultunk meg németül. Erről a gyülekezetről, ahol az ismert Becker tv. küzd a gyülekezet élén a megígért koronáért, még csupán annyit, hogy sokszor emlékezzünk meg rólok imáinkban.

Másnap 18-án a közeli Tamási községben kerestük fel a régebbi testvéreket, majd velük együtt másfél órai gyalogos séta után a tamási szőlőhegyben lakó keresztelendőket és törekvőket, akikkel feledhetetlenül kedves estét töltöttünk az Úr lábainál ülve. Voltak új hallgatók, akik közül néhányan megletek érintve az Úr Lelkétől és azóta jobban érdeklődnek az igazság felől. Hosszú együttlét után azaz váltunk el egymástól, hogy egy hét múlva (áldozásünnepén) megtartjuk, a bár az ellenségtől tiltott, de Istentől rendelt és a 7 keresztelendőttől várva-várt keresztiséget.

19-én már Kúrdon voltunk együtt a németajku atyafiakkal és volt alkalmunk őket nagyobb hűségre és küzdelemre buzdítani, az igazság hitében. Itt T. tvt vissza szölvött hivatata és alulírott folytatam: egy kurd törekvőtől kölcsönzött kerékpáron hosszú utamat.

20-án este Pécsen voltam egy régi ismerős lelkítövrem családjánál, akikkel hosszasan beszélgettünk a mélyebb igazságok felől, és akikért sok testvér imáját kérem.

Hosszú kerékpáros út után 21-én először Szegedvára, majd a testvérek felkeresése után Darányba érkeztem, ahol nagy meglepetést jelentett váratlan megjelenésem. A délutáni és estéli istentiszteleteken elég szép számban jelentek meg hallgatók, akik előtt a megtérés fontossága és a Krisztus ke-

resztjének édességéről lett bizonyág téve. Ezen elég szép községben csupán egy nőtestvér végzi néhány fiatal férfitestvért igénybe véve a lelki szolgálatot. Nagy szükség volna ott egy hűséges misszió-munkásra. Ne feledkezzünk meg imádkozni érte. Miután még néhány törekvőt illetve beteget meglátogattam tovább folytattam utamat.

22-én már *Szigetvárra* érdeztem vissza, ahol a néhány hívó körében töltöttem a napot és az esti órákban tartott istentiszteletre többen eljöttek, úgy hogy megtelt az összejöveteli hely teljesen. Egyesek megérintve mentek el azzal, hogy ezután új életet kezdenek. E helyen kissé gyengén áll a misszió-munka. Ajánlatos naponta egy-egy fohászt bocsátani érte, hogy az Úr kezdje meg ott is az áldásos munkát.

Időközben ideérkezett és ezen nagyon örvendő Szaunter tv-rel folytattuk 23-án *Almásskeresztur* felé utunkat, hova a rossz út és az ő elromlott kerékpárja miatt jórészt gyalogosan tettük meg a kétórát utat, a kicsiny, ügyes községbe, ahol kellemes nyugalom után az egybejött almásskereszturi és almamelléki testvérekkel pünkösdi hangulatba melegedtünk. Eleveken mint a tűz. Bugzólkodnak Megváltójuk ügyében. Csak kicsiny a terület és nagy az üldözés, különösen az utóbbi helyen. Itt valósággal szanatóriumban éreztem magam és szinte nem hiszven mentem tovább. Pedig most hosszú és fáradságos út következett. Gígászi hegyek között, sárban, órákat gyalogolva érkeztem Kaposvárra, ahonnan már jó uton kerekedtem az ujdombóvári állomásig, hogy a hetven kilométeres, hegyre föl, hegyről le tarkított út után vonattal jussak Tamási községbe vissza, ahol másnap 25-én keresztelésre vártak. Nagyon fáradt voltam a szőlőhegybe kimenni és csupán a tamási községben Fleisch és Kovács tv-ekkel voltam együtt, ahol a 6 tagu hívó család rendületlenül, minden üldözés dacára végzi hivatását, terjeszti a pünkösdi evangéliumot.

### Keresztelés Tamásiban

Tamásiban üldözik a testvéreket. Már azt is megtették, hogy megkorbácsoltatták kegyetlenül őket. Hiába! Krisztus iránti buzgalomukat nem lehetett kiverni belőlük, sőt ezzel csak közelebb jöttek Hozzá. És most három hónap elteltével 7 megtért várt bemejtésre. Május 25-én délután mentünk ki a tamási völgyben kanyargó Koppány folyóhoz hogy két «Koppány» vesszen bele minden pogánysá-

gával és hogy mint valódi kereszténynek lépjenek vissza a partra.

Közben hírt vettük, hogy már d. e. 11 óra óta keresnek. Megtudták, hogy «pestike» vannak ott. No de azért mi bátran kimentünk a vízhez az az ott egybesereglett nagyszámú tanvai és szőlőhegyi nének előtt hangzott a vidám ének. Ekkorra ideérkezett a kispesti gyülekezetből A. tv. is, aki szintén szívvel-lélekkel hozzájárult a bizonyágtételhez. Alulfrott Lukács 3 r. 21—22 alanián beszélt Krisztus teljesítendő parancsáról és a Hozzá való hűségéről.

Vigyáztunk arra is, hogy idejekorán meg ne zavarjanak imánkban és elvégeztük a keresztiséget.

Utána a kispesti A. tv. hirdette az evangéliumot, főként Isten szeretetéről és szeretéséről, mely nagyon jól hatott a jelenlévőkre. Utána a kereszteltek tettek szívbe markoló bizonyágot. Kevesen voltak akik nem indultak meg ezeken. Ugyanilyen hatást tett rájuk az üldözés miatt ott a víznartján elvégeztet úrvacsorai jelenet. Énekek után még Fleisch János tv. a kis gyülekezet szolgája tört utat a szívekbe az igazságnak, bugó lelkes szavakkal.

Gyönyörűen ment minden! Az Úr oltalma volt velünk. De amint bevégeztük és útnak indultunk, megérkeztek a váratlan «vendégek» is, és pedig — mint ők állították — azzal a szándékkal, hogy a bemejtettek visszakeresztelik.

Tudva azt, hogy semmi rosszat nem tettünk, bátran mentünk eljűk és túrtuk, hogy felírjanak, majd minket és a községben lakókat a község házára kísérjenek a kíváncsi falusi nép szeméi előtt.

Onnan kijutva örömmel mentünk F. tv-ék házához és adtunk hálát a sok «Áldásért». Nem cseréltünk volna egy királlyal sem.

Imádkozunk a háborgatókért, hogy megért-hessék ők is Jézus hívó szavát és ne üldözzék Isten népét ott Tamásiban sem.

Különböben sok érdeklődő van abban a községben, akik még az üldözés dacára sem riadnak vissza. Áldja meg és segítse üdvre őket a mi szerelmes Megváltónk. Dicsőséggel mindenért Istennek!

(S.)

### Alámértés Kiskőrös Cebe-pusztán

Boldog és örömtelies napunk volt május 21-én. Isten drága Igéje jó földbe esve megteremte az Ő gyümölcsét. Bár néha-néha vihar vonult végig e kis gyülekezetben, — éppen azért, mert nagy volt a lelki mozgalom is — a sátán nem jó szemmel nézte a

és még sok más. Tehát, ha a bibliát olvassuk és imádkozunk, szent életet élünk és engedünk a Szent Léleknek: ez vezet a tökéletességre bennünket. Ha meg fog nyilvánulni bennünk a szeretet a belső ember teljes megújulása által, mely a külső emberre is kihat, Isten nagy dolgokra fog képesíteni bennünket és valóban boldogok leszünk, «ha tudjuk és cselekszük is azokat.»

Segítsen bennünket drága Urunk, hogy ilyen külső dolgok ne lennének akadályunkra az előmenetelben és válasz falak Isten népe közt, hanem Jézus vére rontson le minden emberi véleményt, okoskodást, hogy beteljesedjenek a Jézus főpapi imájában elhangzott szavak:

Ján. ev. 17, 21-23. Ámen.

N.

## Menyegzők

### Menyegző Budapesten

A budapesti gyülekezetnek június 3-án, Heffler Gizella és Nagy András testvérek menyegzői ünnepélyük alkalmával, áldásos estje volt. Sokan szorongtak a kicsi és túlmeleg terebben, mert még itt nem volt pünkösdi menyegző és így érthető, hogy több kíváncsi szempár figyelte az ünnepély lefolyását.

Az alkalmi beszédet Tomi József testvér mondta Efézus 5. 22-23 versei alapján, majd áldást kért az ifjú házaspárra.

Több szavalat, szólo és karének elhangzása tették változatossá az öröminket.

Ezúton mondunk köszönetet a kispesti gyülekezet énekkarának, hogy nemcsak az új párt tisztelték meg megjelenésükkel és közreműködésükkel hanem, hogy szép énekeikkel komoly missziói munkát is végeztek.

Isten vezesse és áldja meg az ifjú párt.

T—J.

H. K. Kovácsi (Románia) F. év május hó 10. napján egy vidám kis csoport (a nagyváradi énekkar egy része) indult ki Nagyváradról és énekelve haladt fel a bihari hágó meredek, szerpentinutain. Mikorra utunk felére, illetve a hegy tetejére értünk, szomorúan konstatáltuk, hogy hátunk mögött nehéz viharfelhők tornyosulnak. De bánatunk nem tartott skábe, mert közben megérkezett a mezőfalvi O. J. tv. útunk küldött fogata. Még így is kb. 10 km-t zuhogó esőben tettünk meg, ki kocsin, ki kerékpáron. Az országotum hőmpölygött a vízáradat, de nem történt semmi baj, legyen hála az Úrnak! Szrencsésen megérkeztünk a völgyégy, Major Áron tv. házához, aki ekkor Tóth Irma testvérünkkel egybekelését tartotta.

A külső megázás belsők követték, mert az Őr sok áldást küldött e napra. Juhász Gy. tv. Máté 22, 1—14 alapján szólott az ifjú párhoz és az ösz-

szes jelenlévőkhoz. Ezt szavalatok, jókívánások, karének váltották: fel, melyeket elég jól szervezett énekkarunk adott elő. Így nem csoda, hogy egyszerre csak azon vettük magunkat észre, hogy már virrad. Haza tértünk földi szállásunkra.

Ez szép volt, de milyen lesz a Krisztus és az Ő Mei yasszonyának menyegzője? Akit érdekel, legyen készen hozzá...

Áldás az új párra és úgy az összes atyafiakra is!

ijj. N. S. Oradea

## Otthonunk

problémák előtt áll. Már régebben szóba jött, hogy kedvezőbb volna vidékre helyezni. Most ez a tény — tekintve néhány újabb erre szolgáló okot — újból és szorosabban felmerült. Tudvalévő a nehézkörülmények gátoltak minket a Szeretetotthon lakóinak szaporításában. Különösen Budapest környékén az aránylag drága élelmelés tette és teszi ezt hátrányossá. Isten elé vittük az ügyet és adott is választ, amennyiben egy kispesti testvér és neje felajánlották egy ingatlanjukat erre a célra. Most a testvériséghez fordulunk, hogy adjanak tudósítást gyülekezetünknek arról, hogy hol volna alkalmas venni egy 2—3 szobás, egészséges, padlós, nagy gyümölcsökertell ellátott, lehetőleg vasúti forgalom közelében levő és főként gyülekezettel rendelkező községben házat, ahol az élelem a legolcsóbb, a levegő legjobb és a ház sem kerülne sokba. Főcélunk, a hajlott kor felé haladó szegénysorsú testvéreinket oly kedves és nyugodt otthonba helyezni, ahol testben, lélekleben gazdagodva, Isten dicsőségére, imádkozó életet éljenek. Szándékunk a kispesti otthonban jelenleg használt hitvány bútor cladni és az új otthonban egységes, egyszerű, de tiszta berendezést csináltatni. Akik szívükön hordják ezt az ügyet, nem fognak elfeledkezni ehhez valamivel hozzájárulni. (Pld. egy ágy 10—15 P., egy szekrény 30 P., szívesen fogadunk rongyszönyegeket, egy drb. szék P. 2.50 stb.)

Kedves testvérek előtt remélhetőleg tudva van, hogy ezideig is nagy jelentőségű volt az előjárásoknál az a tudat, hogy minékünk egy oly szeretetintézményünk van, ahol éhhaltól mentünk meg egyeseket.

A legközelebbi alkalommal már közölni kívánjuk az Otthon új címét. Az adományokat jelenleg még a lap más helyén közölt régi címre, de azután a Szeretetotthon új címére kell küldeni. A felvételek is megkezdődnek, de a felvételt ajánló gyülekezet, minden gondozottja után köteles havonként

legalább részben való járulékot adni. Ezt azoknak a gyülekezeteknek és testvéreknek adományára egészíti ki, akik nem kötelességszerűen, de a szeretet jegyében támogatni fogják az Otthont. Sok helyen megfeledeztek az Úrvacsora gyűjtésnek az Otthon részére való beküldéséről is. Mint fogunk ezen ígértünkkel leszámolni?

Többek kívánságára az adományokat ezután a lapban nyugtázzuk. Nevek kezdőbetűit és a helyet teljesen kírva, jelen lapunkban a január 1-től érkezett pénz- és természetbeli adományokat nyugtázzunk. Pénzbeli adományok: *Januárban:* öv. K. I.-né Pestszenterzsébet 1.—, Z. G. kelenföldi gyülekezet 10.—, nagykátai gyül. 5.—, V. B. Hódmezővásárhely 5.—, Sz. Gy.-né Bánhida 5.—, viszneki gyül. 7.—, K. H. Budapest 5.—, hajdúhadházi gyül. 3.—, S. I. Pestszenterzsébet 10.—, pilisi gyülekezet 7.50. S. Zs. Bpest. 10.—; F. N. Dayton 56.96. M. L.-né Pestszenterzsébet 5.— pengő. *Februárban:* J. K. Carson City 15.—, C. P.-né Bpest 2.—, S. Zs. Bpest 10.—, N. N. 5.—, bakonycsérnyei gyül. 10.— pengő. *Márciusban:* Z. J.-né Pestszenterzsébet 2.—, tápióöly-sápi gyül. 6.54, mórliczhidai gyül. 9.90. S. J.-né Bpest, 5.—, kiskőrösi gyül. 10.—, darányi gyül. 4.90 pengő. *Májusban:* P. E. Amerika 7.90. B. J. Jorkton Sask. 38.88. M. A. River Rouge 26.—, miskolci gyül. 5.—, békési gyül. 10.—, rédei gyül. 2.52, a máskeresztúri gyül. 9.90, ceglédi gyül. 5.—, Kiskőrös-Cebe-i gyülekezet 6.93 pengő.

Természetbeni adományok január 1-től május 31-ig. B. S. Kíspeszt 2 kg. zsírszalonna, F. P. és neje Kelenvölgy 3 kg. liszt. 3 kg. bab, 1 drb. szappan 0.50 kg. cukor. Nagyszékelyi gyül. 15 kg. liszt, 4 kg. bab, 2 drb. szappan, 10 dg. paprika, B. J.-né Pestszentlőrinc 4 kg. liszt. C. P.-né Bpest 10 kg. burgonya, 1 kg. foghagyma 1 kg. vöröshagyma 1 kg. zöldségféle. B.-né Gerjen 0.50 dg. paprika, 5 drb. tojás. S. I. Pestszenterzsébet 2 kg. zsírszalonna, Hajdúhadházi tvek. 1 zacskó száraz tészta, 1 drb. szappan 0.50 kg. szalonna 30 dg. kolbász. B. S. Kíspeszt 3 kg. kockacukor. T.-né Ócsárdi 10 db. tojás 1.5 liter tej. Sz. J. Ócsa 10 kg. burgonya. B. J. és neje Kíspeszt 1 q szén. F. I. Berhida 2 kg. bab. 10 db. tojás, 2 kg. liszt, 2 drb. füstölt lapocka. K. I. Szakcs. 10 kg. liszt. Valaki 10 kg. kockacukor. D. P. Pestszenterzsébet 6 liter tej. W. I.-né 3 drb. mákos peigli. Sz. I. Tard 11 kg. liszt. B. S. Kpest 4 kg. liszt. Sz. J.-né Darány 30 drb. tojás. O. G.-né Kíspeszt 1 kg. cukor. N. N. Cinkota 2 kg. rizs, 0.25 kg. kávé. B. J.-né Kpest 12 kg. liszt, 12 drb. tojás.

Mindezeket az Otthon és főként az Úr nevében hálással köszönjük. Máté 10, 42.

# Ifjúságunk

## Kívánságok

„Az ifjúkori kívánságokat pedig kerüld; hanem kövessed az igazságot, a hitet, a szeretetet mindazekkel egyetemben, akik segítségül hívják az Urat tiszta szívvel.» Tim. 11. 2, 22.

Ami a gyümölcsnek a féreg, ugyanaz a hívőnek a bűn. Rombolja a belsőt, erőtlentíti a külsőt. Mint a szeles időben a fergesek lehullanak a gyümölcsök közül, úgy nem maradhatnak meg próbák idején azok az egyének Krisztus mellett, vagyis gyümölcsöként Őrajta, akik bár az Ő gyümölcsei, de fergék ráják szívókat.

Kétségtelenül legnagyobb a veszedelem az ifjúság életben, amikor is az életképes talajban tömegesen burjánzanak az állig érő gazok, tövisek s bár a jó számára is legalkalmasabb ily állapotban a szív, de ritkán terem illő gyümölcsöt. Miért? Elnyomja a nemes ültetvényeket a gaz: a bűn.

Pál félti szeretett Timótheusát. Sajnálna benne az ifjúsági kívánságok által hamar aláhagyó isteni hatalmat. Az ifjú elme, érzés, szív a legfogékonyabb s leghasználhatóbb az előhaladásra. De ezt a hatalmat csak egy bűnöktől szabad szív éri. Különben elveszti fölényét és alul marad a hatalom (gonosz erők feletti hatalom) és erő (jelek a szavak mellett) küzdelmében.

Ne feledjük, hogy Pál a fenti szavakat egy püspöknek írja. Nem volt ez megszügyenítő annak számára, aki másokat tanított? Hogy volt ily merész ezt szükségesnek találni? És mégis bátran merjük vélni, hogy Timótheus köszönettel tartozott a figyelmeztetésért. Nagy szükség lehetett rá éppen azért, mert másokat tanított. Nem kevésbé van szüksége erre minden hívő ifjúnak. De figyeljük meg a módot is, mellyel az Apostol. fiát (lelki értelemben) óvja:

1. „Az ifjúkori kívánságokat pedig kerüld: Nem azt írja, hogy „ne tedd, hanem „kerüld“. Őh mennyi büntől, eséstől szabadultunk volna meg ezideig is, ha ezt megértettük és cselekedtük volna. A legtöbb ifjú nemhogy kerülne a kívánságot, hanem kacérkodik vele. Magával viszi munkahelyére, az uccára, pihenő helyére, egyesek — sajnos — még a gyülekezetbe is. Nem tesszik nekik a figyelem, a korlát; szeretnék szabadra engedni érzéseiket és a gyakorlatban azoknak érvényt szerezni. Néha ellenállhatatlannak tesszik a vágy, a bűnré. A kigyó rátekeredett a testre, még egy halálos csípés: és vége az életnek! Az menekedik meg csupán, aki idejében reá tekint a Szabadítóra. János ev 3, 14-15.

Kedves Timótheusom! Kerüld! Messziről kerüld a bűnt: a kívánságot! Ne adj magadnak alkalmat azt cselekedni. Ne engedj a test kívánságának, engedg lakozni szivedben az Úr Jézust, hogy minden bünt kiöljön. «De miként nyerhetem ezt el?» — kérdezed — «mitől nem mentes egy ifjú sem,



hogy uralkodhatok a testi indulatok felett? Híszem ez valóságos képtelenségnek látszik. Mi által győzhetem ezt le, illetve tarthatom magamat tőle tisztán?

2. *hanem kövessed az igazságot.* Aki testileg él, az nem él igazságban. Cselekedetei földiek és kárhozatra méltók. A kívánságokat kerülőend ifjú-nak először is igazságosnak kell önmagával szemben lennie, hogy meg tudja ítélni helytelen gondolatait, tetteit és útait. És a legmélyebb, őszinte igazsággal ki kell mondanunk a bűn felett az ítéletet, hogy ez, ha ezzel önmagunk felett is kimondottuk. Aki pártolja, takargatja, szépíti a bűnt és erőtlenségeket az cselekszi is; aki az egyik bűnt keményen ostorozza, a másikat (mely benne is meg van) elnézi, azt nem lehet másnak, mint igazságtalannak nevezni.

Különösen a másokat tanítóknak kell e dolgban vigyázóknak lenni és az igazság által a bűnt kárhozati, megvetni és nem cselekedni, hogy követők, illetve tanítottjaik is e jó és világosság-teli, példás életet lássák tanítóiknál.

Az igazság úgy lesz úrrá szívünkben, ha naponta és kivétel nélkül gyakoroljuk s általa naponta táplálhatunk. Így fogjuk bírni

3. *a hitet*, mely megvilágítja utunkat s a leg-nemesebb célt. Elhisszük, hogy Isten megjutalmazza az engedelmeseket és haragja sújtja az ellenszegü-lőket. Hisszük az összes ígéretekkel és a hit jeleit tapasztalni fogjuk rajtuk: Márk 16, 18. Minden-gát eltűnik és mi nyomulunk diadalmasan előre, hogy még a hegyek is megmozduljanak szavunkra. Betegek, megmentettek százai dicsérik lelkimun-kálkodásunk nyomán ugyanazt a hitet, melyet mi magunk is bírnak. Inmáink megrengetik a falakat és a sziveket. A nyomorúságban fejünket emeljük, a betegségeknek búcsút mondunk. De hisszük min-denek felett, hogy Isten által iratot meg az ifjú-nak ez: *«Az ifjúkori kívánságokat pedig kerüld»*. Igen, és pedig azért, hogy igazán követhessed

4. *a szeretetet*. Sokan azt várnák, hogy a sze-retet öke: kövessék és minden tettüket, legyen az jó, vagy rossz, helyesnek nyilvánítsa. Szükséges, hogy a szeretet ne utánunk, hanem előttünk haladjon, hogy többet mondhasson ö rólunk, mint mi ma-gunkról vélhetünk. Ha állandóan e szent Hatalom jár előttünk, lesz alkalmunk sok erőt nyerni, a hi-tünket cselekedettel párosítani, mert az előttünk járó Szeretet ily dolgokra tesz alkalmoskák és mert a nélkül olyanok lennénk — nagy hitünkkel is —, mint a zengő érc és pengő cimbalom. A szeretet nélkül hitünk s hitünkben a tételt: *«Az ifjúkori kí-vánságokat pedig kerüld»*, a valóságba átvinni kép-teleneek volnánk. A szeretet: gyakorlata minden jó-nak és legyőzője minden rossz-nak. Csakis ennek bírásával érthetjük meg, hogy miért ajánlja Pál

5. *a békességet*, mely a szeretetnek legkedve-sebb fia s akinél ez nincs meg, ott a szeretet nincs otthon és félreértést sejtve, onnan hamar eltávozik. Vagyis: Nem állandó a szeretet a békesség nélkül. Nem az a békesség, hogy téged nem háborgatnak, hanem az, hogy te nem háborgatsz fel azon és nem

fordítasz hátat a feddőnek. Békesség hiányában köny-nyen talajt veszthetsz és nagyot bukhatsz a szeny-nyes árokba, amelyet először könnyűszerrel átugrot-tál. Békesség nélkül nem lesz maradandó semmi lelki munkád, mert ha benned, úgy munkádban is a békétlenség fészke van. Darázstészek, ahol «ful-lánkosok» vannak. Pedig ezek nagyon kellemete-nek. A békesség tehát megnyugvást ad, a szerete-t szolgálja, a hitet növeli és *«az ifjúkori kívánságok»* egyik nagy ellenfele.

Segítsen ezek által győzelemre téged a Meg-váltó, *«azokkal egyetemben, akik segítségül hívják az Urat tiszta szívből»*. Ámen.

## Az üdv-kereszt

*Amkor voltam legboldogabb,  
Mikor Jézust elfogadtam  
Királyomnak, Főpapomnak,  
Szabadító Krisztusomnak.  
Hívott s én. Hozzá futottam.*

*Eléinte gondoltokzom:  
Mint is lennék én hitemben,  
Ha Krisztust el nem fogadom  
S nem volna hi Vigasztalom...  
A sőtétben ki lesz velem?...*

*De győzött bennem a szeretet!  
Krisztus Utam és Vezérem!  
Átálta jutok el oda,  
Hol nyomorom nem lesz soha  
S örökök öröm lesz bennem...*

Sz. J.-né után.

## Pünkösöd tüze (Szavaltásra).

*Rokkadozva, megtört taggal,  
Bajokodva árral, habbal,  
Futod bűnös földi-pályád!  
Nem látod, hogy Jézus vár rád?!*

*Áll a kereszt, ömlik a vér!  
Én bűnömér', te bűnödér'!  
Miért van, hogy lábad nem jut,  
Míg a Golgothára nem jut?!*

*«Megláttalak, megszántalak,  
Forrón keblemre vontalak!» —  
Igy szól Jézus, Jóbarátod,  
Benne üdvöd megtalálod.*

*De rossz élet: bűnben élni!  
Jövő elé ilykép nézni!  
Nem tudjuk, hogy mely órában  
Itél Isten haragjában...*

Az emberek könnyelműek,  
Minden rossznak adnak helyet;  
Befutják a nagyvilágot,  
Hogy tépjék a bűnvirágot.

Reánk Isten kegyel tekint.  
Szívünkől elveszi a kint;  
Tele tölti buzgósággal,  
Egi hit- s reménysugárral.

Tele tölti szeretettel,  
Tüzes, pünkösdi Lélekkel.  
Szent Lelkének balzsamával,  
Prófétai szózatával.

Ijű szívünk fennen lángol  
Szent E-ötől, boldogságtól;  
A szeretet nagy hevétől,  
Áldott, hatalmas Nevétől.

Miért mosolyog az arcunk?:  
Mert nem magunk vívjuk harcunk.  
Ha Vezérünk savát halljuk,  
Akkor Őt bátran megvalljuk.

Ismerek egy olyan népet,  
Ki nem vág szomorú képet.  
Örvendezik ijű, aggja,  
Hogy neki Isten az Atyja.

Én e nép közé tartozom,  
Kincsét szívemben hordozom.  
Szentlélek leltem Világa;  
Krisztus az éltém irányja.

Itt állok üdvöt mondani,  
Pokol országát rontani;  
Közölni szívem érzését,  
Istennek örök végeztét.

Jézus vár rád, bűnös halljad!  
Hogy ma Megváltódnak váltjad!  
Áll a kereszt, ömlik a vér!  
Én bűnömér', te bűnödér'!

Ne tétovázz, ne várakozz!  
Hívek karába sorakozz!  
Szerezd meg a telki-kardot,  
Kezd te is a legszebb harcot!

Imé itt egy kicsiny tábor,  
Krisztus Jézus országából!  
Szentlélek a Vezetője,  
Mennyország a pihenője.

Aki akar boldog lenni,  
Örökélet vizét inni,  
Masírozni Kánaánba,  
Az ne várjon, jöjjön még ma!

## Az ifjúhoz

Ijű, ki gondtalan jársz-kelsz e világban,  
Nem sejtöd, nem tudod hová érsz utadban?  
Szemeid nem látják a végtelen örvényt?!  
Ki lábbal taposod a krisztusi Törvényt!..

Ijű, — nézd! — életed mily röpké pillanat:  
Ma élsz, muvatsz, virulsz, holnap hald! ragad.  
Sok barátid közül nem lesz ki megmentsen,  
Nagy nyomorod miatt, érted könnyet ejtsen.

Ijű! — az életed ne hagyj e szennyárban!  
Csillagod csak úgy lesz itt s a más világban.  
Ha szíved Jézusé s az Ő útját járod.  
Igy az üdvöyödöt boldog szívvel várod.

Bűnös még a szíved? Vár rád a Golgotha.  
Vétekből tisztulni siess ijű oda!  
Eljogad, megbocsát, érdemed nem nézi,  
Végtelen irgalmát áldással tetézi.

Átörve akadályt, legyőzve ellenet,  
Urrá lesz szívedben, alázat szeretet.  
Áldás, béke, öröm, szívesség, békesség,  
Irgalom, buzgóság, kitartás, reménység.

Bűnös ijű ébredj, halljad e biztatást!  
Állj Jézusod mellé s harcolj érte jolyvást!  
Ki koronát ígért az igaz bajnoknak,  
Téged is koronáz, ha vége harcodnak.

P. J. Bcsaba.

## Bibliai kérdések

### I. (Beküldötte Dobner János Kispestről.)

Hol találjuk a következő bibliai idézeteket?

1. «A nyelvét se' mozdította ki senki.»
2. «Csak véletlen volt, ami velünk történt.»
3. «Az Ő lovakat megbénítá, szekereiket pedig tüzzel égette meg.»

### II. (Beküldötte Bodicsi Erzsébet Kkhalasról.)

1. Kinek mondá az Úr?: «Vajjon van-e valami lehetetlen nekem?»

2. «Mert a papnak ajkai őrzik a tudományt.»

### III. (Beküldötte Pribojszki Mihály Bcsabáról.)

1. Ki az az öt személy, akikről a szentírás hátrázottan kijelenti, hogy őket a Megváltó szerette. illetőleg kedvelte?

2. Hol olvasunk három egyforma nevű aszszonyról, egy versben?

3. Ki volt 85 éves korában olyan erős, min 40 éves korában volt?

4. Ki és kit nem engedett be, csupán örömből a házba?

Aki valamennyi kérdésre választ küld és a pontos bibliai helyeket megjelölve, először adja postára vagy át a megfejtést, 5 drb. «Szentek legyetek» c. füzetet kap ajándékba.

Bombák rettegetik,  
A feketék hadát.  
Müllők keresnek,  
Sebükre gyógyulást.  
Remeg a föld népe,  
A csata mily kemény,  
Föl a fejet hittel, s  
Jón az égi segély.

Előre! jel tehát,  
Csörgetni a kardot  
Tédrre! tusára!  
Ima kürt, ha harsog,  
Kegyes Fővezérünk  
Beköti a sebet,  
Óv néked király!  
Csak vezesd népedet!

Ankónos, Kíspeszt.

## Kérelem

Ezton arra kértem fel azokat, akik a Mennyei  
hangok c. énekeskönyv árával tartoznak, szívesked-  
jenek kötelességeiknek mihamarabb eleget tenni,  
annál is inkább, mert az énekeskönyvek tulajdono-  
sa megőrzött és elszámolást kért s mivel ezen  
összegekre egy újabb könyv nyomásánál hamarosan  
szükség lesz.

Testvér! szeretettel: *Kurgyis János, Tápiószűlly,  
Vadút-u.*

## Felhívás

Szövetségi és gyülekezeti ügyekben, minden levél,  
új szövetségi titkárunk, Tomi József testvér cí-  
mére, Pestszentlőrinc, Rákóczi-út 14. alá küldendő.

Azra kérjük a gyülekezetek vezetőit, hogy szí-  
veskedjenek összeállítani a gyülekezet és hozzátar-  
tozó mellékgyülekezetek tagjainak pontos névsorát  
és adatait (amint az belépési nyilatkozatokon is van)  
és ezen összeírás egy példányát fenti címemre el-  
küldeni. Valamint értesítést beküldeni az újabb fel-  
vevő, vagy kizárt tagokról és az elköltözöttekről is,  
hogy hová telepedtek le. Szeretettel:

*Tomi J. titkár.*

Központi küldemények, Sebestyén István címé-  
re, Pestszenterzsébet, Álmos-uca 62. alá irányítan-  
dók.

Otthonunk részére szánt adományokat és Urva-  
sorai gyűjtéseket, az Otthon gondnoka Varga Jó-  
zsef tv. címére Kíspeszt, Bocskai-u. 62. alá szíves-  
kedjenek az adakozók küldeni. A jövedvü adakozói  
szeretettel az Isten!

Reklamációk, segédszerkesztőnk címére, Kis-  
pest, Bocskai-u. 62. alá küldendők. Mindezekre  
szeretettel hívjuk fel testvéreink b. figyelmét.

(Az 53. lapszámában közölt kérdések megjejtése:)

1. Apostolok csel. 14, 12.
2. Róma 9, 31-32.
3. Zsidók 9, 4.
4. Mózes I. 36, 24.
5. Mózes V. 3, 11.
6. Rúth 1, 19.
7. Sámuel I. 14, 4.

Megjejtett Zaveczi Margit Mucsony, 4. ker-  
dést.

## Az özvegy két fillérje

Jeruzsálem templomsarnokában  
Ált a szegények perselye,  
S mikor égbe szállt szívek imája,  
A kéz ajándékot vete.  
Igy lett teljes a tisztelet,  
Melyet az Úr kíván, szeret.

Jézus egyszer persely ellenében  
Nézte, mint hull az adomány.  
Ahol arany, ezüst csendült szépen,  
Szegény özvegy asszony sovány  
Két fillérecskét adhatott,  
S rá nehéz könnyet hullatott.

Tanítványait szőlőttá az Úr:  
Legtöbbet az özvegy vetett,  
Többinek maradt pazarul,  
S e nő mindent perselybe tett.  
Mig más hitte: sokat adott,  
E nő szívén sebet hagyott.

Nem a perselybe tett kincsöd beszél,  
De lelked, mely utána szól.  
Bármennyit adsz, kevély ne legyél!  
A két fillér csengjen otól,  
Melyen özvegy nő könnyezett,  
S az Úr Jézus emlékezett!

Sz. L. Rákoskeresztur

## Pergőtűz

Hallom a morajt,  
A szél hordja széjjel,  
Hangzik a távolból  
Nappal úgy mint éjjel.  
Folyik dicső harcunk!  
Szállnak a repesek,  
Itt, ott, hol lecsaptak  
Mennyei szent tüzek.

Égi tűzgránátok,  
Gyújtó bombák járnak  
Hasítanak szívet,  
Néhol lángok szállnak.  
Jóillatú füst száll,  
Ostromolnak várat,  
Reszkető térdeken  
Könnyek száza árad.

## Előfizetések

Május hónapban:

**Kispest:** Schvarcz Jenőné, Bócsa József 5—5 P. Vellai Imre 2.50 P. **Pestszenterzsébet:** U. Fekete I. 5.— P. **Rákóskeresztúr:** Szabó Lajos 2.50 P., **Kiskőrös:** Barkóczy János 2.50 P. **Csésze:** Laczkó Mihály 5.— P. **Réde:** Hegedűs István 2.50 P. **Várpalota:** Kiss József 6 P. Kálmán Mihály, Horváth János 5—5 P. **Tápiósáp:** Tamhauser András 2.50 P. **Cegléd:** Máger Józsefné 5.— P. **Nagy Hódos:** Fülöp Imréné 2.50 P. **Boronka:** Kiss Erzsébet 2.50 P.

Amerikából:

**Rive: Rouge:** Mike Adorján 13 P. 9. fill., Laczkó József részére Cseh-Slov. 13 P. 9 fillért fizetett elő **Jorkton Sask:** John Bíró 7 P. **Kenedy Sask:** Mike Pintér 4.55 P. **Prince Albert Sask:** 11 P. 45f.

## Szerkesztő üzenetei

Lapunk jelen száma 16. oldal s így a következő valószínűleg 8 oldal lesz. Kivételes eset, különben a lap mindig 12. oldal.

Az «Ifjúsági Harctér» rovatfejet megváltoztattuk «Ifjúságunk»-ra. P. M. Bcsaba: A verset csak sok rövidítés és változtatás után közölhetjük. Eredetie szavalni alkalmas lehet, de lapba nem. Cikkeknek öniütök, főként a jó és nem túlhosszuaknak. **Bizonyoságtételek** beküldését ne halasszuk sokáig. **L. G. Canada:** A bibliai kérdések jönni fognak. **S. Z. Bedeg:** Mint láthatod a közlemény megjelent, csak-hogy helyünkben szűkölködve kissé megkurítottam. A vers még pihen. Munkatársi üdv. **E. W. M. Radvanc:** A cikk hosszúságára való tekintettel a következő lapba szorult.

## Tudósítás

Kurgyis János tv., a «Mennyei Hangok» című énekeskönyv kezelője tudatja a testvériséggel, hogy a fenti című énekeskönyvek teljességgel elfogytak.

Az «Üdvöztőnk dicséretei» énekeskönyvből még van néhány száz darab és aki hamarosan rendel, még néhány hónapig hozzájuthat. Ára papírfedéllel 1 pengő, vászonfedéllel P. 1.40. Postaköltség külön felszámítatik. A «Késői eső» c. füzet 10 fillér. Mindez a szerk. címén kapható.

Vezetőség.

Felelős szerkesztő és kiadó: **Siroki István**  
Segédszerkesztő: **Varga József.**

Kiadja az Isten Gyülekezetei Szövetsége Magyarországon, Kispest, Brandtner Pál-u. 3.

## Felhívás!

Szeretettel közöljük a kedves testvériséggel, hogy aug. 20-án ismét közöttünk szándékoznak lenni amerikai, illetve Vezető testvéreink. A kedves napra sok vidéki vendégtestvér várunk. De ugyanekkor számítnak egy nagyobb keresetelésre is, azért, aki erre el van készülve, jöjjön fel Kispestre a keresetelésre, mert ezzel nemcsak (bár elsősorban!) Istennek és a mennyei angyaloknak, hanem vezető testvéreinknek is szeretnénk egy kis örömet okozni.

A nehéz gazdasági helyzetre való tekintettel mindenki tehetsége szerint járul a kiadásokhoz.

Szeretettel várunk mindenkit.

*A kispesti gyülekezet Vezetősége.*

## Figyelmeztetés!

Minden gyülekezetet óva intünk, mert az utóbbi időben sokan vannak a cél nélküli bolyongók, akik igazolvány nélkül járnak helyről-helyre és kihasználják azokat, akiket csak lehet.

Ezek rendszerint azt állítják, hogy ők rendes tagok és elsorolják «hívó» ismerőseiket. De tudjuk meg, hogy egy rendes tag nem megy el gyülekezetéből egy napra sem, hogy ne kérne pástortól igazoló levelet. Ennélfogva ilyenekért jót nem állunk.

Mások barátokozók és törekvők képében járnak. Ezekre nem kevésbé kell vigyázni és óvatosságnak lenni velük szemben.

Kimentéseket ne fogadjunk el. Tanulja meg mindenki a rendet és kérjen igazolványt, melyet le is kell bélyegezni a gyülekezet pecsétjével.

Testvéri szeretettel: az előljáróság.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK

a következők: Egyesült Államokban 1 dollár 25 cent, Kanadában 1 dollár 50 cent, Romániában 125 lei, Jugoszláviában 60 dinár, Csehországban 36 ck, Magyarországon 5 pengő.

Előfizetések, adományok az alábbi pontos címre küldendők: Varga József Kispest, Bocskay-u. 62. sz.

A levélben küldött pénz leginkább elveszik, ennélfogva az előfizetéseket és minden pénzt sziveskedjenek a kedves előfizetők postautalványon küldeni.

Nyomatott: Faragó Imre könyvnyomdájában, Kispest, Üllői-út 85. szám alatt.